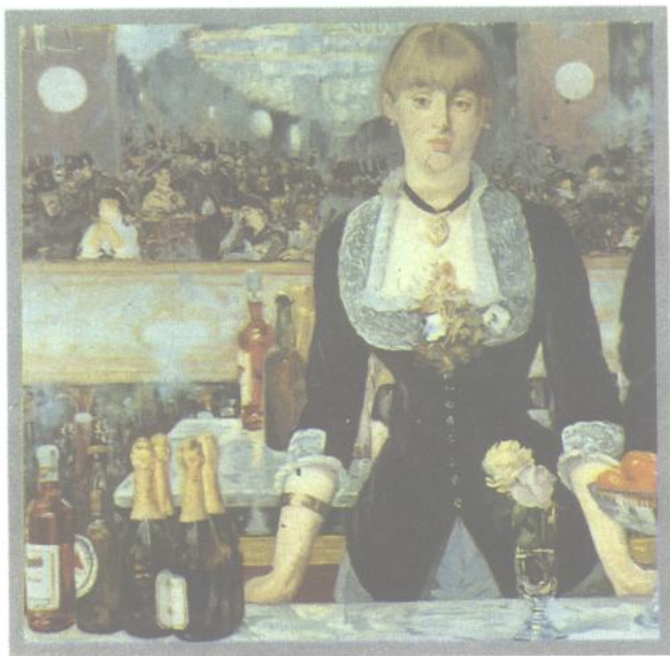


中外文学名著 速读全书

外国卷 II

蔡茂友主编

ZHONGWAIWENXUEMINGZHU SUDUQUANSHU



211
12.19

中外文学名著速读全书

外国卷Ⅱ

蔡茂友 主编

华夏出版社

1993·北京

(京) 新登字045号

中外文学名著速读全书外国卷 I

蔡茂友 主编

※

华夏出版社出版发行
(北京东直门外香河园北里4号)

新华书店经销

北京怀柔燕东印刷厂印刷

※

850×1168毫米32开本 30印张 741千字

1993年8月 北京第1版 1993年8月北京第1次印刷

印数: 1—5000册

ISBN 7-5080-0212-1/I·327

定价: 30.30元

中外文学名著速读全书编委会

顾问 冰 心

主 编 蔡茂友

常务副主编 曹书文

副主编 李 虹 夏天阳 余劲松

编 委 (以姓氏笔划为序)

马建哲	朱巨才	危 红	刘统一
苏泽立	吴澧波	辛同强	肖四新
周维强	陈 瑋	陈筱平	孟令宝
金化伦	张朝晖	胡茂寿	徐绍璧

编撰者: (排名不计先后)

魏新红	杨爱华	钱晓文	楼达人	陈 瑋
周维强	周成璐	陈廷柳	吴哲慧	周 晴
史 宏	贾利亚	金永顺	朱文涛	赵 静
王 林	管昌美	李瑋晖	程 璐	陈 航
张喜田	梁殿成	杨咏梅	王绪霞	林 俊
蔡茂友	夏天阳	陈筱平	翁海燕	叶 宇
董川峰	丁黎萍	肖四新	王宜文	王 尧
虞晓刚	邹洪明	王进悦	杨红娟	煜 言
齐元涛	刘统一	蒋一澄	周志飞	仲 群
季晓军	秦 敏	余青松	蔡茂谊	黄 寅
杨 茜	李瑋瑋	刘大培	栾 敬	刘笑欢
钟英华	彭宗平	涂江华	桂雪琴	陈 超
张 灵	吴卫华	王卫放	肖滔滔	

目 录

〔俄〕伊凡诺维奇·冯维辛	1
纨绔少年	1
〔俄〕无名氏	4
伊戈尔远征记	4
〔俄〕格利鲍耶陀夫	6
聪明误	7
〔俄〕莱蒙托夫	10
当代英雄	11
〔俄〕冈察洛夫	14
奥勃洛摩夫	15
〔俄〕亚·奥斯特洛夫斯基	21
大雷雨	22
〔俄〕屠格涅夫	26
罗亭	27
贵族之家	33
父与子	36
〔俄〕费·米·陀斯妥耶夫斯基	40
被侮辱与被损害的	41
罪与罚	47
卡拉马佐夫兄弟	53
〔俄〕列夫·托尔斯泰	59
战争与和平	60
安娜·卡列尼娜	71

复活.....	83
〔俄〕普希金.....	94
驿站长.....	95
上尉的女儿.....	97
〔俄〕车尔尼雪夫斯基.....	100
怎么办.....	101
〔俄〕绥拉菲摩维奇.....	107
铁流.....	108
〔俄〕赫尔岑.....	114
谁之罪.....	115
〔俄〕果戈里.....	121
狂人日记.....	122
钦差大臣.....	125
死魂灵.....	129
〔俄〕契诃夫.....	135
第六病室.....	136
带阁楼的房子	
——艺术家的故事.....	138
草原.....	140
海鸥.....	143
〔苏〕富尔曼诺夫.....	147
恰巴耶夫.....	148
〔苏〕法捷耶夫.....	154
毁灭.....	155
青年近卫军.....	160
〔苏〕奥斯特洛夫斯基.....	165
钢铁是怎样炼成的.....	166
〔苏〕马卡连柯.....	172

教育诗	173
〔苏〕高尔基	179
母亲	180
〔苏〕肖洛霍夫	186
静静的顿河	187
一个人的遭遇	198
〔苏〕盖达尔	200
丘克和盖克	201
铁木尔和他的队伍	204
〔苏〕巴兰克诺夫	207
永远十九岁	208
〔苏〕西蒙诺夫	215
没有战争的二十天	216
〔苏〕艾特玛托夫	222
一日长于百年	223
断头台	228
〔苏〕革拉特珂夫	233
童年的故事	234
自由人	239
荒乱年代	244
〔苏〕布尔加科夫	248
大师和玛格丽特	249
〔苏〕拉夫列尼约夫	255
第四十一个	256
〔苏〕阿·托尔斯泰	262
苦难的历程	263
〔苏〕帕斯捷尔纳克	272
日瓦戈医生	273

〔苏〕 邦达列夫	279
岸	280
人生舞台	286
〔苏〕 阿尔布卓夫	292
伊尔库茨克的故事	293
〔苏〕 恰科夫斯基	297
围困	298
〔苏〕 马尔科夫	308
啊，西伯利亚	309
〔苏〕 贝科夫	316
方尖碑	317
〔苏〕 瓦西里耶夫	319
这里的黎明静悄悄	320
〔苏〕 拉斯普金	326
告别马焦拉	327
〔苏〕 维列姆博夫斯卡娅	332
甜蜜的女人	333
〔苏〕 阿斯塔菲耶夫	339
鱼王	340
〔苏〕 奥列希·冈察尔	346
你的朝霞	347
〔苏〕 索尔仁尼琴	353
癌病房	354
〔苏〕 特罗耶波利斯基	361
白比姆黑耳朵	362
〔苏〕 左琴科	365
水上幻景	366
〔苏〕 帕乌斯托夫斯基	368

金蔷薇	369
〔苏〕舒克申	371
红莓	372
〔苏〕田德里亚科夫	375
变幻莫测的春天	376
〔苏〕阿克肖诺夫	380
带星星的火车票	381
〔古希腊〕希腊的神话与传说	387
〔古希腊〕荷马	392
伊利昂纪	393
奥德修纪	399
〔古希腊〕伊索	405
伊索寓言	406
〔古希腊〕埃斯库罗斯	410
被缚的普罗米修斯	411
〔古希腊〕索福克勒斯	415
俄狄浦斯王	416
〔古希腊〕欧里庇得斯	420
美狄亚	421
〔古希腊〕阿里斯托芬	425
阿卡奈人	426
〔古罗马〕普劳图斯	430
一坛金子	431
〔荷兰〕穆尔塔图里	434
马格斯·哈弗拉尔	435
〔比利时〕梅特林克	441
青鸟	442
〔比利时〕乔治·西默农	445

她是谁杀的	446
熙德之歌	452
小癞子	458
〔西班牙〕 维迦	464
羊泉村	465
〔西班牙〕 塞万提斯	468
堂·诒诃德	469
〔西班牙〕 埃萨·德·克罗兹	475
阿马罗神父的罪恶	476
〔瑞士〕 迪伦马特	482
老妇还乡	483
〔瑞士〕 赫尔曼·黑塞	488
荒原狼	489
纳尔齐斯与歌尔德蒙	495
〔瑞士〕 凯勒	501
绿衣亨利	502
〔丹麦〕 安徒生	513
海的女儿	514
皇帝的新装	516
丑小鸭	518
卖火柴的小女孩	520
野天鹅	522
拇指姑娘	524
〔丹麦〕 尼克索	526
人的女儿	527
〔挪威〕 亚里山大·基兰德	532
艾尔丝	533
〔挪威〕 约那士·李	538

	吉尔约岭上的一家	539
〔挪威〕	易卜生	542
	玩偶之家	543
	群鬼	548
	海上夫人	551
〔瑞典〕	拉格洛夫	554
	骑鹅旅行记	555
〔瑞典〕	拉格维斯	566
	巴拉巴	567
〔瑞典〕	林格伦	572
	屋顶上的小飞人	573
	长袜子皮皮的故事	578
〔德〕	尼伯龙根之歌	584
〔德〕	席勒	591
	阴谋与爱情	592
〔德〕	歌德	597
	少年维特的烦恼	598
	浮士德	604
〔德〕	毕尔格	609
	明希豪森奇游记	610
〔德〕	格林兄弟	616
	白雪公主	617
	小红帽	619
	青蛙王子	621
	布莱梅市的音乐家	623
	勇敢的小裁缝	625
〔德〕	施托姆	627
	茵梦湖	628

〔德〕	威廉·豪夫	632
	冷酷的心	633
〔德〕	霍夫曼	639
	金罐	640
〔德〕	霍普特曼	646
	道口工梯尔	647
〔德〕	亨利希·曼	651
	垃圾教授	652
〔德〕	托马斯·曼	657
	雅伯和道·埃斯科巴尔	658
	布登勃洛克一家	662
〔德〕	布莱希特	672
	高加索灰阑记	673
	伽利略传	676
〔德〕	雷马克	679
	西线无战事	680
	凯旋门	686
〔德〕	海姆	692
	幸存者	693
〔德〕	安妮·弗兰克	695
	一个少女的日记	696
〔德〕	克劳斯·曼	702
	梅菲斯托	703
〔德〕	安德列斯	709
	井中男孩	710
〔德〕	路德维希·雷恩	715
	战争	716
〔德〕	伯尔	724

	丧失了名誉的卡塔琳娜·勃罗姆	725
〔德〕	君特·格拉斯	731
	铁皮鼓	732
	猫与鼠	739
〔德〕	马丁·斯特凡	746
	我不愿在宁静中死去	747
〔德〕	沃加茨基	749
	姑娘的代价	750
〔德〕	马丁·瓦尔泽	756
	爱情的彼岸	757
〔德〕	米夏埃尔·爱恩德	762
	娼娼	763
〔德〕	保尔·海泽	766
	特雷庇姑娘	767
〔奥〕	茨威格	773
	一个陌生女人的来信	774
	一个女人一生中的二十四小时	777
〔奥〕	西默尔	781
	我留给人间的自白	782
〔奥〕	卡夫卡	788
	变形记	789
〔意〕	但丁	792
	神曲	793
〔意〕	薄伽丘	799
	十日谈	800
〔意〕	卡尔洛·哥尔多尼	807
	一仆二主	808
〔意〕	乔万尼奥里	811

斯巴达克斯	812
〔意〕 亚米契斯	817
心	818
〔意〕 乔万尼·维尔加	824
乡村骑士	825
〔意〕 皮蓝德娄	828
西西里柠檬	829
〔意〕 莫拉维亚	832
冷漠的人	833
卡勒瓦拉	838
〔冰岛〕 拉克斯内斯	843
冰岛姑娘	844
〔南斯拉夫〕 安德里奇	849
情妇玛拉	850
〔保加利亚〕 伐佐夫	853
轭下	853
〔罗马尼亚〕 列勃里亚努	859
遗嫁资	860
〔波兰〕 密茨凯维支	867
塔杜施先生	868
〔波兰〕 亨利克·显克微支	875
十字军骑士	876
〔捷克〕 雅·哈谢克	887
好兵帅克	888
〔捷克〕 恰佩克	894
鲑鱼之乱	895
〔捷克〕 伊凡·奥勃拉赫特	900
无产者安娜	901

〔捷克〕 米兰·昆德拉	908
生命中不能承受之轻	909
为了告别的聚会	915
〔匈牙利〕 卡尔曼·米克	921
奇婚记	922
〔匈牙利〕 伊雷什·贝拉	927
喀尔巴阡山狂想曲	928
〔爱尔兰〕 伏尼契	939
牛虻	940

〔俄〕伊凡诺维奇·冯维辛

纨绔少年

这天是普罗斯塔科夫太太的兄弟斯科季宁订亲的日子。普罗斯塔科夫太太为儿子米特罗方今天穿的一件新袍子怒骂仆人，斥责丈夫，闹得鸡犬不宁。

斯科季宁的未婚妻叫索菲亚，一个孤女。她的舅舅——唯一的亲人——斯塔罗东先生到西伯利亚去了，好几年杳无音讯。她的财产被普罗斯塔科夫经管着。斯科季宁看中的仅是她田庄上的大个头猪，因为他那么地爱猪。不过对此事他们压根儿也没有对索菲亚说过，“她不过是一个黄毛丫头罢了，”普罗斯塔科夫太太说：“用不着跟她回一声。”

索菲亚带来了一封信，高兴地说有了舅舅斯塔罗东的消息。普罗斯塔科夫太太恶毒地诅咒她舅舅早就死了，根本还不了阳。并夺过信请房客普拉夫津念。原来斯塔罗东在西伯利亚住了几年，积蓄了一万卢布的财产。当普拉夫津念到财产由索菲娅继承时，普罗斯塔科夫太太搂住了她直唤“宝贝”，“你的舅舅真好！简直是亲老子。”

青年军官米朗带领军队路过村庄。普拉夫津告诉他说他是总督管区的委员，奉命惩办那些横行霸道，不学无术的人。米朗发现他断了音讯的恋人索菲亚在此地很是惊喜。不料普罗斯塔科夫太太竟要她作儿媳。索菲亚表示将顺从舅舅的意思，因为他将来这儿。斯科季宁对此大怒，骂骂咧咧地要废了米特罗方。奶妈奋

力保护反遭主人的臭骂。为争夺索菲亚姐弟撕破脸皮大吵大闹。普罗斯塔科夫太太一心卫护儿子，并花钱为他请了三个老师。

普拉夫津出去迎接斯塔罗东。斯塔罗东对他讲了自己的经历。他因愤慨无功受禄的现象辞去军职后进了宫庭，可宫庭象一个病入膏肓的病人，医生不但不能起死回生，反倒要把自己给传染上。他不愿在别人面前讨生活，就带着自己的灵魂、荣誉和信条到了西伯利亚。

索菲亚跑出屋子被斯塔罗东碰上，他们认了亲。当普罗斯塔科夫太太知道面前的生人就是索菲亚有钱的舅舅时，她一边骂着一个生病的使女，一边叫：“老天爷慈悲，咱们的第二个父亲现在到咱们这儿来了。”殷勤到下贱的地步。

为了装装样子米特罗方读起书来。对算术老师出的题目她母说是混帐学问，用不着白费劲。当认字老师教他读文章时，符拉尔曼——那个教各门学问的老师，一叠声的叹息道这样紧逼着孩子读书简直就是世界上的第八大奇迹。并叫米特罗方跑开了。两个教师对符拉尔曼这种不学无术而横加干涉的鬼样子愤怒了，他俩声讨诅咒着他。

斯塔罗东给索菲亚一些忠告。他告诉她要做一个有德行的人。品德给予智慧以真实的价值。他希望索菲亚爱一个品德端正的人。这时他收到了知友的一封信，信中他介绍的那个品德优良的外甥女婿正带兵前往莫斯科，也许会与她不期而遇。

通过交谈，斯塔罗东发现那位被介绍的青年就是米朗。知道他跟索菲亚本来就是恋爱着，斯塔罗东的快乐就不言而喻了。

斯科季宁对斯塔罗东自我吹嘘，说他的猪是那么聪明，他宁愿跟猪打交道。并要娶索菲亚。普罗斯塔科夫太太带着米特罗方也围住斯塔罗东夸奖儿子，并要他当场露一手，以检验是否是一个合格的外甥女婿。结果文不对题笑话百出。普罗斯塔科夫太太坚持没有学问也照样活。斯科季宁附加证明，说他伯伯骑马过石头